

**ENTENTE AVEC LA CANDIDATE OU LE CANDIDAT**

Veillez lire attentivement la présente entente du candidat ou de la candidate à l'examen (« Entente »). Vous serez admis à passer l'examen (« Examen ») en ligne du Conseil canadien des examens chiropratiques (« CCEB »), seulement si vous acceptez les conditions qui suivent :

**Après avoir rempli et signé l'Entente de candidat, envoyez-la à [exams@cceb.ca](mailto:exams@cceb.ca)**

**Responsabilités de la candidate ou du candidat**

1. Je reconnais, comprends et accepte que j'assume l'entière responsabilité :
  - a. De la révision des équipements et de l'environnement technique nécessaires à l'écriture en ligne de l'Examen selon les demandes décrites à <https://cceb.ca/docs/Technical-and-Environmental-Requirements-FR.pdf> avant le début de l'Examen;
  - b. De l'accès et de la fonctionnalité de mon équipement technique, incluant sans s'y limiter, ma connexion Internet et que toute défaillance technique ou incapacité à répondre aux exigences techniques durant l'Examen peut mener à son invalidation. Les problèmes techniques qui ne sont pas causés par le système du fournisseur de services de surveillance ne pourront être des motifs d'appel de tout résultat de l'Examen;
  - c. De mon environnement de test pendant l'Examen et que tout problème lié à mon environnement de test est de ma responsabilité et ne pourra être un motif d'appel des résultats de l'Examen; et
  - d. J'ai lu et adhère aux politiques du CCEB applicables. <https://cceb.ca/policies/>

**Confidentialité et droits d'auteur**

2. Je reconnais, comprends et accepte que :
  - a. Tout le matériel et toutes les informations relatives à l'Examen, incluant sans s'y limiter à l'Examen lui-même sont confidentiels et le CCEB maintient et oblige par contrat à une stricte confidentialité et sécurité. Des protocoles et des mesures de sécurité très rigoureux ont été mis en place pour assurer l'intégrité de tous les examens du CCEB et le contenu des examens est toujours maintenu. Ces mesures sont conçues pour éliminer tout avantage abusif chez les candidats et les candidates et pour éviter les frais importants qu'implique le remplacement du contenu de l'Examen en cas de brèche de sécurité;
  - b. Pour préserver la confidentialité et la sécurité de l'Examen, il m'est strictement interdit, en tout temps, de dévoiler à toute personne ou tout organisme, de reproduire quel que soit le moyen (enregistrement par mémorisation, par appareil électronique ou autres), de diffuser ou publier en tout ou en partie le contenu de l'Examen ou de tout autre matériel ou information relatifs à l'Examen (que ce soit pour des fins commerciales ou non). Ce contenu inclut sans s'y limiter les sujets, les éléments, les questions, les scénarios, les arguments, les cas, les bonnes et les mauvaises réponses de l'Examen. Toute diffusion contraire à la présente section 2 serait un bris de mon engagement à la confidentialité;

- c. Tout le matériel relatif à l'Examen demeure la propriété exclusive du CCEB et sous la protection du droit d'auteur et autres droits de propriété intellectuelle. Je comprends que je suis assujetti(e) à ces lois, indépendamment de mon lieu de résidence et du lieu où j'ai passé l'Examen.

### **Comportement prohibé**

3. Je ne dois pas me livrer à aucune forme de malhonnêteté, de fraude, de tricherie, de fausse représentation ou autre faute relatives à l'Examen, incluant mais s'y limiter :
  - a. Copier la réponse d'une autre personne à une question de l'Examen;
  - b. Consulter une source non autorisée pendant l'Examen;
  - c. Apporter du matériel non autorisé dans l'environnement de test;
  - d. Emporter hors de la salle d'examen du matériel non autorisé, incluant sans s'y limiter des notes prises durant l'Examen;
  - e. Être en possession ou utiliser de l'information ou du matériel non autorisés avant ou pendant l'Examen; ou
  - f. Aider une personne à se livrer ces activités, incluant ne pas signaler toute information sur la violation par un(e) autre candidat(e) de ses obligations au CCEB, concernant l'examen de ses compétences, toute obligation spécifique à l'Entente avec le ou la candidat(e) ou de toute autre obligation envers le CCEB.

### **Vie privée**

4. Je reconnais, comprends et accepte que :
  - a. Le CCEB divulguera de l'information sur toutes les candidates et tous les candidats à son fournisseur de service de surveillance, MonitorEDU, incluant le nom, l'adresse courriel, le numéro ID CCEB de chaque candidat admissible, le nom de l'Examen pour lequel la candidate ou le candidat est admissible et tout équipement fourni pour compléter l'Examen;
  - b. Pour fournir ses services, MonitorEDU, a aussi besoin le nom, le numéro de cellulaire, l'adresse courriel et l'adresse IP de chaque candidat(e), ainsi que le nom de l'Examen qu'il doit passer, et une indication de l'organisme qui teste (CCEB);
  - c. L'information requise par MonitorEDU pour fournir ses services sera temporairement stockée aux États-Unis, MonitorEDU étant basé aux États-Unis. J'ai lu et adhère à la politique de la vie privée de MonitorEDU <https://monitoredu.com/votre-vie-priv%C3%A9e;>
  - d. Durant l'Examen des images vidéo provenant de ma cybercaméra et d'une deuxième caméra seront, avec mon consentement, transmises et vues en temps réel par des examinateurs à distance. Durant l'Examen, j'accepte de me conformer à toute demande raisonnable faite par l'examineur visant à assurer l'intégrité du processus d'évaluation de l'Examen. L'examineur peut demander à voir mon environnement et moi-même sous différents angles. On peut aussi me demander d'ajuster la caméra, ma position assise ou différents objets dans l'environnement de test. Un manquement à me conformer aux demandes de l'examineur pourra entraîner un signalement pour une révision ultérieure ou la fin de mon Examen et l'invalidation du résultat de celui-ci;

- e. Le flux vidéo peut être enregistré et j'y consens irrévocablement ainsi qu'au stockage de cet enregistrement. Si l'examineur perçoit, selon la seule appréciation de celui-ci, toute tentative de tricher ou détecte un comportement irrégulier durant des tests, des segments de mes tests pourront être enregistrés et stockés pour permettre une révision par le CCEB, sans que j'en sois spécifiquement avisé(e) et sans un consentement supplémentaire de ma part à cet effet. Je confirme que je n'ai aucun droit à réviser ce type d'enregistrements ni d'en recevoir une copie; et
- f. L'examineur et/ou le CCEB aura la capacité de faire une surveillance virtuelle pointue et d'utiliser l'intelligence artificielle pour suivre le mouvement de mes yeux ou autres éléments de mon environnement. Je consens à l'utilisation de telles technologies durant l'Examen.

**Violation de l'Entente**

- 5. Je comprends que toute violation aux politiques du CCEB, ou autre violation de la présente Entente, incluant sans s'y limiter une violation de confidentialité peut résulter en une poursuite intentée par le CCEB conformément à sa Politique de conduite lors des examens ici: <https://cceb.ca/docs/CCEB-Examination-Conduct-Policy-FR.pdf>

Reconnu, convenu et accepté le \_\_\_\_\_ jour du mois de \_\_\_\_\_ de 20\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Signature de la candidate, du candidat

\_\_\_\_\_  
Nom de la candidate, du candidat en caractères d'imprimerie